

ARCHIVES HISTORIQUES DE LA COMMISSION

COLLECTION RELIEE DES
DOCUMENTS "COM"

COM (68)984

Vol. 1968/0170

Disclaimer

Conformément au règlement (CEE, Euratom) n° 354/83 du Conseil du 1er février 1983 concernant l'ouverture au public des archives historiques de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique (JO L 43 du 15.2.1983, p. 1), tel que modifié par le règlement (CE, Euratom) n° 1700/2003 du 22 septembre 2003 (JO L 243 du 27.9.2003, p. 1), ce dossier est ouvert au public. Le cas échéant, les documents classifiés présents dans ce dossier ont été déclassifiés conformément à l'article 5 dudit règlement.

In accordance with Council Regulation (EEC, Euratom) No 354/83 of 1 February 1983 concerning the opening to the public of the historical archives of the European Economic Community and the European Atomic Energy Community (OJ L 43, 15.2.1983, p. 1), as amended by Regulation (EC, Euratom) No 1700/2003 of 22 September 2003 (OJ L 243, 27.9.2003, p. 1), this file is open to the public. Where necessary, classified documents in this file have been declassified in conformity with Article 5 of the aforementioned regulation.

In Übereinstimmung mit der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 354/83 des Rates vom 1. Februar 1983 über die Freigabe der historischen Archive der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Europäischen Atomgemeinschaft (ABl. L 43 vom 15.2.1983, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1700/2003 vom 22. September 2003 (ABl. L 243 vom 27.9.2003, S. 1), ist diese Datei der Öffentlichkeit zugänglich. Soweit erforderlich, wurden die Verschlussachen in dieser Datei in Übereinstimmung mit Artikel 5 der genannten Verordnung freigegeben.

COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

COM(68) 984 def.

Brussel, 16 december 1968

Ontwerp voor een

VERORDENING (EEG) VAN DE RAAD

betreffende de opening, de verdeling en de wijze van beheer van de communautaire tariefcontingenten voor bepaalde soorten fruit, van oorsprong en van herkomst uit Turkije

Ontwerp voor een

VERORDENING (EEG) VAN DE RAAD

betreffende de opening, de verdeling en de wijze van beheer van de communautaire tariefcontingenten voor ruwe of niet tot verbruik bereide tabak en afvallen van tabak van post 24.01 van het gemeenschappelijk douanetarief, van oorsprong en van herkomst uit Turkije

Ontwerp voor een

VERORDENING (EEG) VAN DE RAAD

betreffende de opening, de verdeling en de wijze van beheer van de communautaire tariefcontingenten voor bepaalde textielprodukten, van oorsprong en van herkomst uit Turkije

(door de Commissie bij de Raad ingediend)

TOELICHTING

1. Krachtens artikel 3 van Protocol No. 1 bij de Overeenkomst van Ankara waarbij een associatie tot stand werd gebracht tussen de Europese Economische Gemeenschap en Turkije, heeft de Gemeenschap zich ertoe verplicht om met name voor het jaar 1969 tariefcontingenten te openen voor de hiernavolgende produkten, van oorsprong en van herkomst uit Turkije :

- gedroogde vijgen, in verpakkingen met een inhoud van 15 kg of minder (tariefpost ex 08.03)
- rozijnen en krenten (in verpakkingen met een inhoud van 15 kg of minder (tariefpost ex 08.04),
- noten, vers of gedroogd, ook zonder dop of schaal, al dan niet gepeld : hazelnoten (tariefpost ex 08.05),
- ruwe en niet tot verbruik bereide tabak ; afvallen van tabak (tariefpost 24.01).

Voor elk van deze produkten was de omvang van het te openen tariefcontingent vastgesteld in artikel 2 van dit Protocol (No. 1) ; later werd deze gewijzigd bij besluit van de Associatieraad No. 1/66 van 23 november 1966.

Wat het douanerecht voor de contingenten rozijnen en krenten, ruwe tabak en afvallen van tabak betreft, dit moet gelijk zijn aan het recht dat op de invoer van dezelfde produkten wordt toegepast in het kader van de Associatie-overeenkomst met Griekenland, d.w.z. momenteel een nulrecht.

Voor gedroogde vijgen is in artikel 2 van voornoemd Protocol No. 1 bepaald dat de Gemeenschap, op het tijdstip van de uiteindelijke aanpassing van de nationale rechten aan het gemeenschappelijk douanetarief, voor Turkije commerciële voordelen moet behouden die gelijkwaardig zijn aan de voordelen die vóór de invoering van het gemeenschappelijk douanetarief door de verschillende Lid-Staten aan dit land werden toegekend.

Volgens de voor het tweede halfjaar van 1968 gevonden oplossing, bedraagt het contingentaire douanerecht, dat gebaseerd is op het rekenkundig gemiddelde van de helft der tariefverlagingen die de Lid-Staten elkaar op 1 juli 1968 onderling hebben toegekend, 4,7 %.

2. Overeenkomstig artikel 5, lid 1 van het besluit van de Associatieraad No. 1/67 van 1 december 1967 met betrekking tot de toepassing van artikel 6 van Protocol No. 1 dat aan de Overeenkomst van Ankara is gehecht, heeft de Gemeenschap zich ertoe verplicht om voor het jaar 1969 ten behoeve van Turkije de volgende communautaire tariefcontingenten te openen :

Nummer van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Omvang van het contingent (in tonnen)
55.08	Bad- of frotteerstof(lussendoek) van katoen	75
55.09	Andere weefsels van katoen	105
60.05	Bovenkleding, kledingtoebehoren en andere artikelen, van niet elastisch of van niet gegummeerd brei- of haakwerk	30
62.02	Tafel-, bedde- en huishoudlinnen ; gordijnen, vitrages en andere artikelen, voor stoffering	30

Het voor het contingent geldende douanerecht is gelijk aan de helft van het recht van het gemeenschappelijk douanetarief dat van toepassing is op de datum van invoer.

3. Wat de wijze van beheer van al deze contingenten betreft, wordt voorgesteld om over te gaan tot een eerste verdeling tussen de Lid-Staten van een groot gedeelte van elk contingent. Het resterende gedeelte vormt dan telkens een reserve waarin de oorspronkelijke aandelen wanneer deze te hoog mochten blijken worden teruggestort, en waaruit de Lid-Staten om hun verdere behoeften te dekken extra aandelen kunnen putten. Toen de betreffende nationale tariefcontingenten in 1968 door communautaire contingenten werden vervangen, heeft men trouwens deze wijze van beheer aangehouden ; daar was voor de in het voorgaande sub 2 vermelde produkten des te meer reden toe, omdat deze over het algemeen niet of in geringe mate door Turkije naar de Gemeenschap werden uitgevoerd. Hetzelfde geldt momenteel ook nog, in die zin dat uit de gegevens voor 1968 met betrekking tot deze produkten nog geenszins valt te voorzien hoe het handelsverkeer, dat in het kader van deze communautaire tariefcontingenten tussen Turkije en de Lid-Staten zal ontstaan, zich zal ontwikkelen.

.../...

4. Behoudens bepaalde aanpassingen is deze methode van beheer in 1968 zeer bevredigend gebleken. De aanpassingen in kwestie, waarom de Lid-Staten trouwens verzochten tijdens een vergadering op 2 oktober 1968 onder auspiciën van de Commissie, hebben betrekking op de sub 1 genoemde produkten, aangezien de invoer daarvan in verschillende Lid-Staten zeer aan bepaalde seizoenen gebonden is. Daar deze invoer vooral aan het einde van het jaar geschiedt, hebben de ter zake bevoegde instanties van bepaalde Lid-Staten het denkbeeld geopperd om als tijdvak voor de geldigheid van het contingent een periode te kiezen die niet samenvalt met het kalenderjaar. Doch aangezien een dergelijke oplossing een aantal moeilijkheden zou kunnen opleveren en de desbetreffende communautaire tariefcontingenten per 1 januari 1969 moeten worden geopend, en wel voor een periode van één jaar, zijn in de in 1968 gekozen regeling voor het beheer onderstaande wijzigingen aangebracht.

Voor ruwe tabak en afvallen van tabak was het eerste gedeelte in 1968 op 85 % van het contingent vastgesteld ; daar deze tabaksprodukten in de regel vooral aan het einde van het jaar worden ingevoerd, luidt het voorstel om dit percentage tot 75 % te verminderen, ten einde het reservegedeelte te verhogen. Voor de andere, sub 1 genoemde produkten bestond de communautaire reserve voor het tweede halfjaar van 1968 slechts uit het overschot van de toen nog nationale tariefcontingenten die voor het eerste halfjaar waren geopend.

Aangezien de invoer van deze produkten evenzeer aan een bepaald seizoen gebonden is als die van ruwe tabak en tabaksafvallen, luidt het voorstel om het eerste deel van de communautaire tariefcontingenten voor deze andere produkten ook op 75 % van de omvang van het contingent vast te stellen.

Nog steeds om de nadelen in verband met een op het kalenderjaar gebaseerd beheer te verzachten, luidt het voorstel om het minimum voor de terugstorting in de reserve op 40 % vast te stellen, hoewel dit meestal lager ligt. Voor ruwe tabak en afvallen van tabak mocht vroeger achtereenvolgens voor 15 % en 7,5 % van het eerste deel uit de reserve worden geput, terwijl dit recht van opneming voor alle andere, onder 1 genoemde produkten voor het tweede halfjaar van 1968 zonder uitzondering op 20 % was vastgesteld. Thans luidt

.../...

het voorstel om te bepalen dat achtereenvolgens voor 20 % en 10 % uit de reserve mag worden opgenomen, hetgeen vrij hoog is in vergelijking met de percentages voor de meeste andere produkten die onder communautaire tariefcontingenten vallen, aangezien gewoonlijk van deze mogelijkheid gebruik wordt gemaakt in de tijd van het jaar waarin de behoeften het grootst is.

5. In de sub 2 genoemde produkten viel in 1968 nog geen noemenswaardig handelsverkeer met Turkije te bespeuren ; ook in de voorgaande jaren was dit handelsverkeer zeer onregelmatig. Derhalve waren de voor de verdeling tussen de Lid-Statens berekende percentages niet zeer toonaangevend en luidt het voorstel om zich, te houden aan dezelfde percentages als bij de voor het tweede halfjaar van 1968 gekozen verdeling.

Verordening (EEG) No. .../68 van de Raad

betreffende de opening, de verdeling en de wijze van beheer
van de communautaire tariefcontingenten voor bepaalde soorten
fruit, van oorsprong en van herkomst uit Turkije

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,
inzonderheid op artikel 28,

gezien de ontwerp-verordening ingediend door de Commissie,

overwegende dat artikel 3 van Protocol No. 1, gehecht aan de Overeenkomst van Ankara, bepaalt dat de Gemeenschap, vanaf het tijdstip van de uiteindelijke aanpassing van de nationale rechten van de Lid-Staten der Gemeenschap aan het gemeenschappelijk douanetarief voor de in artikel 2 van dat Protocol genoemde produkten, jaarlijks ten behoeve van Turkije tariefcontingenten zal openen van een omvang die overeenkomt met de totale omvang van de op die datum geopende nationale tariefcontingenten ; dat de uiteindelijke aanpassing van de nationale rechten der Lid-Staten van de Gemeenschap aan het gemeenschappelijk douanetarief voor de in artikel 2 van voornoemd Protocol vermelde produkten is verwezenlijkt, en dat bijgevolg voor het jaar 1969 communautaire tariefcontingenten moeten worden geopend, met name voor gedroogde vijgen van tariefpost ex 08.03, in verpakkingen met een inhoud van 15 kg of minder, voor rozijnen en krenten van tariefpost ex 08.04, in verpakkingen met een inhoud van 15 kg of minder, en voor noten, vers of gedroogd, ook zonder dop of schaal, al dan niet gepeld : hazelnoten, van post ex 08.05 van het gemeenschappelijk douanetarief ; dat de omvang van de te openen tariefcontingenten is vastgesteld in artikel 2 van bedoeld Protocol, gewijzigd bij besluit No. 1/66 van 23 november 1966 van de Associatieraad ; dat voor het jaar 1969, de omvang van deze contingenten respectievelijke op 18.900 ton is vastgesteld voor gedroogde vijgen, op 38.570 ton voor rozijnen en krenten en op 18.700 ton voor hazelnoten ;

overwegende dat, wat de douanerechten voor de contingenten betreft, in artikel 2 van genoemd Protocol No. 1 is voorgeschreven dat de Gemeenschap, voor gedroogde vijgen, op het tijdstip van de uiteindelijke aanpassing van de nationale rechten aan het gemeenschappelijk douanetarief, voor Turkije commerciële voordelen moet behouden die gelijkwaardig zijn aan de voordelen die de verschillende Lid-Staten dit land voor de invoering van het gemeenschappelijk douanetarief toekenden ; dat derhalve, een contingentair douanerecht van 4,7 %, gelijk aan het rekenkundig gemiddelde van de helft der tariefverlagingen die de Lid-Staten elkaar op 1 juli 1968 onderling hebben toegekend, het beste aan de bovenbedoelde gelijkwaardigheidsregel en aan de tot dusver uitgevaardigde speciale bepalingen inzake het contingentaire recht voor dit produkt, schijnt te beantwoorden ; dat de Lid-Staten, voor rozijnen, en krenten, ten aanzien van Turkije een douanerecht moeten toepassen dat gelijk is aan het recht dat zij toepassen op de invoer van dezelfde produkten, in het kader van de door de Gemeenschap op 9 juli 1961 ondertekende Associatieovereenkomst ; dat in het kader van deze Overeenkomst het door de Gemeenschap op dit produkt toe te passen douanerecht op 1 juli 1968 is opgeheven ; dat voor hazelnoten tenslotte, het contingentaire douanerecht in genoemd Protocol is vastgesteld ;

overwegende dat met name dient te worden gewaarborgd dat alle importeurs van de Gemeenschap te allen tijde in gelijke mate gebruik kunnen maken van de door die contingenten geboden invoermogelijkheden, en dat het aan die contingenten verbonden recht zonder onderbreking wordt toegepast op alle invoer van de betrokken produkten in alle Lid-Staten, totdat de in het kader van de contingenten beschikbaar gestelde hoeveelheden geheel zijn ingevoerd ; dat een regeling voor het beheer van de betrokken communautaire tariefcontingenten, gebaseerd op een verdeling over de Lid-Staten, in overeenstemming schijnt te zijn met het communautaire karakter van die contingenten in het licht van de hiervoren uiteengezette beginselen ; dat de bedoelde verdeling, om zo goed mogelijk bij de werkelijke ontwikkeling op de markt van de betrokken produkten aan te sluiten, dient te geschieden naar verhouding van de behoeften van de Lid-Staten, berekend enerzijds aan de hand van de statistische gegevens betreffende de invoer uit Turkije

.../...

gedurende een representatieve referentieperiode, en anderzijds op grond van de economische vooruitzichten voor 1969 ;

overwegende dat van de invoer in de Gemeenschap van de betrokken produkten van oorsprong en van herkomst uit Turkije, ongeacht de verpakking daarvan voor wat gedroogde vijgen, rozijnen en krenten betreft, gedurende de laatste drie jaren waarover volledige statistische gegevens beschikbaar zijn, de afzonderlijke Lid-Staten de in de hiernavolgende tabel aangegeven percentages voor hun rekening namen; dat op grond van de invoer tussen 1 januari en 15 oktober 1968, die deels op de nationale tariefcontingenten in mindering werd gebracht (1ste halfjaar 1968), en deels op de communautaire (2de halfjaar 1968), de percentages voor dit tijdvak als volgt luiden ; dat evenwel niet uit het oog mag worden verloren dat de invoer in de Gemeenschap hoofdzakelijk gedurende de laatste maanden van het kalenderjaar plaatsheeft en dat deze laatste percentages derhalve niet toonaangevend genoeg zijn voor het gehele betreffende jaar :

	1965	1966	1967	Werkelijk gemiddeld percentage van 1965 tot en met 1967	1968 (171 tot en met 15.10.)
<u>Gedroogde vijgen</u>					
Duitsland (BR)	35,30	30,95	32,88	33,03	27,87
Frankrijk	50,34	52,41	53,22	52	58
Italië	4,52	7,71	5,18	5,81	5,61
Nederland	1,85	2,09	1,77	1,90	2,13
Belgisch-Luxemburgse	7,99	6,84	6,95	7,26	6,39
Economische Unie					
<u>Rozijnen en krenten</u>					
Duitsland (BR)	25,27	22,37	19,73	22,45	17,87
Frankrijk	9,36	9,22	6,97	8,51	7,60
Italië	16,37	20,52	25,37	20,77	19,97
Nederland	36,33	34,37	34,44	35,04	40,87
Belgisch-Luxemburgse	12,67	13,52	13,49	13,23	13,69
Economische Unie					
<u>Hazelnoten</u>					
Duitsland (BR)	78,88	77,58	73,21	76,38	83,89
Frankrijk	8,46	9,02	10,17	9,26	8,72
Italië	1,04	0,06	5,02	2,23	0,31
Nederland	6,16	8,36	6,74	7,04	3,49
Belgisch-Luxemburgse	5,46	4,98	4,86	5,09	3,59
Economische Unie					

.../...

overwegende dat voor gedroogde vijgen en de rozijnen en krenten, de percentages betreffende de jaren 1965 tot en met 1967 enerzijds en het jaar 1968 anderzijds, variaties kunnen vertonen doordat men zich van verschillende berekeningsgrondslagen heeft bediend ; dat in verband met deze gegevens en de voor 1969 te verwachten ontwikkeling op de markten van de drie genoemde produkten, en vooral met de ramingen van de Lid-Staten, de percentages voor de eerste verdeling van de contingenten bij benadering als volgt kunnen worden vastgesteld.

	<u>Gedroogde vijgen</u>	<u>Rozijnen en krenten</u>	<u>Hazelnoten</u>
--	-------------------------	----------------------------	-------------------

Duitsland (BR)	32	17	77
Frankrijk	53	8	9
Italië	6	28	2
Nederland	2	34	7
Belgisch-Luxemburgse Economische Unie	7	13	5

overwegende dat, ten einde rekening te houden met de eventuele ontwikkeling van de invoer van de genoemde produkten in de diverse Lid-Staten, dienstig is elk der contingenten in twee gedeelten te splitsen, waarbij het eerste gedeelte over de Lid-Staten wordt verdeeld en het tweede gedeelte een reserve vormt ter voorziening in de verdere behoeften van de Lid-Staten die hun aanvankelijk aandeel geheel hebben opgebruikt ; dat het, ten einde aan de importeurs van iedere Lid-Staat enige zekerheid te verschaffen, dienstig is het eerste gedeelte van ieder communautair contingent vast te stellen op een betrekkelijk hoog niveau dat in het onderhavige geval, en mede gezien de wenselijkheid om een toereikende reserve te vormen, circa 75 % van elk contingent zou kunnen bedragen ; dat op deze basis de eerste gedeelten respectievelijk 14.175 ton bedragen voor gedroogde vijgen, 28.930 ton voor rozijnen en krenten en 14.025 ton voor hazelnoten, terwijl de tweede gedeelten, te weten 4.725 ton voor gedroogde vijgen, 9.640 ton voor rozijnen en krenten en 4.675 ton voor hazelnoten, de reserves voor elk van deze produkten vormen ;

overwegende dat de aanvankelijke aandelen van de Lid-Staten meer of minder spoedig kunnen zijn uitgeput ; dat het, ten einde met die omstandigheid rekening te houden en elke onderbreking te voorkomen, van belang is, dat iedere Lid-Staat die één van zijn aanvankelijke aandelen vrijwel geheel heeft opgebruikt, overgaat tot opneming van een extra aandeel uit de overeenkomstige reserve ; dat dergelijke opnemingen door iedere Lid-Staat dienen te worden verricht, wanneer elk van zijn extra aandelen nagenoeg geheel is benut en wel zo vaak als elke reserve dit toelaat ; dat ieder van de aanvankelijke en extra aandelen dient te gelden tot aan het einde van de geldigheidsduur van het contingent ; dat deze wijze van beheer een nauwe samenwerking vereist tussen de Lid-Staten en de Commissie, welke laatste die met name de stand van zaken met betrekking tot de aanwending van de tarief-contingenten moet kunnen volgen en de Lid-Staten daarover moet kunnen inlichten ;

overwegende dat het onontbeerlijk is dat een Lid-Staat, die op een bepaald tijdstip van de geldigheidsduur van het contingent een aanzienlijk overschot van één van zijn aanvankelijke aandelen heeft, dat overschot in de overeenkomstige reserve terugstort, om te voorkomen dat een gedeelte van één der communautaire contingenten in een Lid-Staat onbenut blijft, terwijl andere Lid-Staten er gebruik van zouden kunnen maken ; dat het, daar deze invoer aan bepaalde seizoenen gebonden is, geschikt lijkt, het minimum voor de terugstorting vast te stellen op 40 % van het aanvankelijke aandeel ;

overwegende dat het in het onderhavige geval bijzondere aanbeveling verdient in iedere Lid-Staat eenzelfde regeling voor het beheer toe te passen , waardoor een optimale benutting van de betrokken communautaire contingenten wordt gegarandeerd ; dat het voorts nodig is de uitputtingsgraad van de bedoelde contingenten te beoordelen op basis van de ten invoer tot verbruik aangegeven produkten,

.../...

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

Van 1 januari tot en met 31 december 1969 worden de rechten van het gemeenschappelijk douanetarief voor de hiernavolgende produkten van oorsprong en van herkomst uit Turkije respectievelijk tot op de volgende hoogte en binnen de volgende grenzen geschorst :

- ex 08.03 : gedroogde vijgen in verpakkingen met een inhoud van 15 kilogram of minder : 18.900 ton , tot op 4,7 %
- ex 08.04 : rozijnen en krenten, in verpakkingen met een inhoud van 15 kilogram of minder : 38.570 ton, vrijdom van recht
- ex 08.05 : noten, vers of gedroogd, ook zonder dop of schaal, al dan niet gepeld
hazelnoten : 18.700 ton, tot op 2,5 %.

Artikel 2

1. De in artikel 1 vastgestelde contingenten worden in twee gedeelten gesplitst.
2. Het eerste gedeelte van elk contingent wordt over de Lid-Staten verdeeld ; de aandelen die, behoudens het bepaalde in artikel 5, voor de periode van 1 januari tot en met 31 december 1969 gelden, belopen voor ieder van de Lid-Staten :

	No. van het gemeenschappelijk douanetarief		
	ex 08.03	ex 08.04	ex 08.05
		- in tonnen -	
Bondsrepubliek Duitsland	4.536	4.918	10.799
Frankrijk	7.512	2.315	1.262
Italië	851	8.100	281
Nederland	284	9.836	982
Belgisch-Luxemburgse Economische Unie	992	3.761	701
	14.175	28.930	14.025

.../...

3. Het tweede gedeelte van elk contingent, dat wil zeggen respectievelijk 4.725 ton, 9.640 ton en 4.675 ton, vormt de overeenkomstige reserve.

Artikel 3

1. Indien één van de aanvankelijke aandelen van een Lid-Staat - zoals vastgesteld in artikel 2, lid 2 - dan wel dat zelfde aandeel, verminderd met het het toepassing van artikel 5 in de overeenkomstige reserve teruggestorte gedeelte, voor 90 % of meer is benut, gaat deze Lid-Staat, onder kennisgeving aan de Commissie, onverwijld over tot de opnemng van een, eventueel naar boven afgerond tweede aandeel, ter grootte van 20 % van zijn aanvankelijk aandeel, voor zover de reserve zulks nog toelaat.
2. Indien een Lid-Staat, na volledige benutting van één van zijn aanvankelijke aandelen, het door hem opgenomen tweede aandeel voor 90 % of meer heeft benut, gaat hij, onder kennisgeving aan de Commissie, onverwijld over tot de opnemng van een, eventueel naar boven afgerond derde aandeel, ter grootte van 10 % van zijn aanvankelijk aandeel, voor zover de reserve zulks nog toelaat.
3. Indien een Lid-Staat, na volledige benutting van een tweede aandeel, ook het door hem opgenomen derde aandeel voor 90 % of meer heeft benut, gaat hij op de in lid 2 omschreven wijze, over tot de opnemng van een vierde aandeel, dat gelijk is aan het derde. Deze procedure wordt verder op even overeenkomstige wijze toegepast totdat de reserve is uitgeput.
4. In afwijking van het bepaalde in de leden 1 tot en met 3 kan iedere Lid-Staat overgaan tot de opnemng van kleinere hoeveelheden dan de in die leden vastgestelde aandelen, wanneer er aanleiding is om aan te nemen dat die aandelen niet geheel zullen worden benut. In dat geval deelt de betrokken Lid-Staat de Commissie mede, waarom hij heeft besloten in het onderhavige lid bepaalde maatregelen toe te passen.

.../...

Artikel 4

Alle uit hoofde van artikel 3 opgenomen extra-aandelen gelden tot en met 31 december 1969.

Artikel 5

Indien een Lid-Staat op 15 oktober 1969 één van zijn aanvankelijke aandelen niet geheel heeft benut, stort hij uiterlijk op 31 oktober 1969 het niet-benutte gedeelte van deze hoeveelheid in de reserve terug, voor zover dit 40 % van zijn aanvankelijk aandeel te boven gaat. Hij kan een grotere hoeveelheid terugstorten, indien er aanleiding is om aan te nemen dat deze anders onbenut zou blijven.

Iedere Lid-Staat geeft uiterlijk op 31 oktober 1969 aan de Commissie kennis van de totale invoer van de betrokken fruitsoorten die tot en met 15 oktober 1969 heeft plaatsgevonden en op de contingenten in mindering is gebracht, alsmede eventueel van het gedeelte van ieder van zijn aanvankelijke aandelen dat hij in elk van de reserves terugstort.

Artikel 6

De Commissie houdt boek van de bedragen der door de Lid-Staten overeenkomstig de bepalingen van de artikelen 2 en 3 geopende aandelen, en geeft, zodra de opgaven haar bereiken, aan iedere Lid-Staat kennis van de in de reserves nog aanwezige hoeveelheden.

Zij stelt de Lid-Staten uiterlijk op 10 november 1969 in kennis van de stand van ieder van de reserves, na de overeenkomstig artikel 5 verrichte terugstortingen.

Zij ziet erop toe dat de laatste opneming uit een reserve, alvorens deze volledig is uitgeput, tot het beschikbare overschot beperkt blijft, en deelt daartoe aan de Lid-Staat die de laatste opneming verricht, mede hoeveel dit overschot bedraagt.

Artikel 7

1. Elke Lid-Staat neemt alle dienstige maatregelen om, door opening van de met toepassing van artikel 3 door hem opgenomen extra aandelen, de door hem ingevoerde hoeveelheden zonder onderbreking in mindering te kunnen brengen op zijn vermeerderde aandeel in de communautaire tariefcontingenten.
2. De Lid-Staten brengen de ingevoerde hoeveelheden op hun aandelen in mindering in de volgorde en in de mate waarin de desbetreffende produkten bij de douane ten invoer tot verbruik worden aangegeven.
3. Elke Lid-Staat waarborgt aan de op zijn grondgebied gevestigde importeurs van de betrokken produkten, dat zij vrijelijk in aanmerking komen voor de aandelen die aan deze Lid-Staat zijn toegekend.
4. De uitputtingsgraad van de aandelen van elke Lid-Staat wordt vastgesteld op grond van de ingevoerde hoeveelheden die onder de in lid 2 bepaalde voorwaarden in mindering worden gebracht.

Artikel 8

De Lid-Staten en de Commissie werken nauw samen om de naleving van de bepalingen van de voorgaande artikelen te verzekeren.

Artikel 9

Deze verordening treedt in werking op 1 januari 1969.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel,

Voor de Raad,
De Voorzitter,

Ontwerp voor een
Verordening (EEG) No. .../68 van de Raad

BIJLAGE b)

betreffende de opening, de verdeling en de wijze van beheer van de communautaire tariefcontingenten voor ruwe en niet tot verbruik bereide tabak en afvallen van tabak van post 24.01 van het gemeenschappelijk douanetarief, van oorsprong en van herkomst uit Turkije

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op artikel 28,

gezien de ontwerp-verordening ingediend door de Commissie,

overwegende dat artikel 3 van Protocol No. 1, gehecht aan de Overeenkomst van Ankara, bepaalt dat de Gemeenschap, vanaf het tijdstip van de uiteindelijke aanpassing van de nationale rechten van de Lid-Staten der Gemeenschap aan het gemeenschappelijk douanetarief voor de in artikel 2 van dat Protocol genoemde produkten, jaarlijks ten behoeve van Turkije tariefcontingenten zal openen van een omvang die overeenkomt met de totale omvang van de op die datum geopende nationale tariefcontingenten ; dat de uiteindelijke aanpassing van de nationale rechten der Lid-Staten van de Gemeenschap aan het gemeenschappelijk douanetarief voor de bovenvermelde produkten is verwezenlijkt, en dat bijgevolg voor het jaar 1969 communautaire tariefcontingenten moeten worden geopend voor ruwe en niet tot verbruik bereide tabak en tabaksafvallen van post 24.01 van het gemeenschappelijk douanetarief, van oorsprong en van herkomst uit Turkije ; dat de omvang van het te openen communautaire tariefcontingent is vastgesteld in artikel 2 van bedoeld Protocol, gewijzigd bij besluit No. 1/66 van 23 november 1966 van de Associatieraad ; dat voor het jaar 1969, de omvang van dit contingent op 17.615 ton is vastgesteld ;

overwegende dat op grond van artikel 2 a) van het bovengenoemde Protocol N° 1, het op het contingent toe te passen recht gelijk is aan dat, van toepassing op de invoer van dezelfde produkten in de Gemeenschap in het kader van de op 9 juli 1961 door de Gemeenschap ondertekende Associatieovereenkomst ; dat op grond van Protocol nr. 15, gehecht aan voornoemde Overeenkomst, de douanerechten op deze invoer op 1 januari 1968 zijn afgeschaft ;

overwegende dat met name dient te worden gewaarborgd dat alle importeurs van de Gemeenschap te allen tijde in gelijke mate gebruik kunnen maken van de door dit contingent geboden invoermogelijkheden, en dat het aan dit contingent verbonden recht zonder onderbreking wordt toegepast op alle invoer van de betrokken produkten in alle Lid-Staten, totdat de in het kader van dit contingent beschikbaar gestelde hoeveelheden geheel zijn ingevoerd ; dat een regeling voor het beheer van het betrokken communautaire tariefcontingent, gebaseerd op een verdeling over de Lid-Staten, in overeenstemming schijnt te zijn met het communautaire karakter van dat contingent in het licht van de hiervoren uiteengezette beginselen ; dat de bedoelde verdeling, om zo goed mogelijk bij de werkelijke ontwikkeling op de markt van de betrokken produkten aan te sluiten dient te geschieden naar verhouding van de behoeften van de Lid-Staten, berekend enerzijds aan de hand van de statistische gegevens betreffende de invoer uit Turkije gedurende een representatieve referentieperiode, en anderzijds op grond van de economische vooruitzichten voor 1969 ;

overwegende dat van de invoer in de Gemeenschap van de betrokken produkten van oorsprong en van herkomst uit Turkije, gedurende de laatste drie jaren waarover volledige statistische gegevens beschikbaar zijn, de afzonderlijke Lid-Staten de in de hiernavolgende tabel aangegeven percentages voor hun rekening namen ; dat op grond van de invoer tussen 1 januari en 15 oktober 1968, die op het communautaire tariefcontingent voor deze produkten in mindering werd gebracht, percentages voor dit tijdvak als volgt luiden ; dat evenwel niet uit het oog mag worden verloren dat de invoer van ruwe tabak en afvallen van tabak in de meeste Lid-Staten hoofdzakelijk gedurende de laatste maanden van het kalenderjaar plaatsheeft en dat deze laatste percentages derhalve niet toonaangevend genoeg zijn voor het gehele betreffende jaar :

.../...

	<u>1965</u>	<u>1966</u>	<u>1967</u>	Werkelijk gemiddeld percentage voor de jaren 1965 tot en met 1967	1968 (1.1 tot en met 15.10)
Duitsland(BR)	73,02	74,50	66,796	71,21	63,935
Frankrijk	5,78	6,94	8,507	7,27	7,226
Italië	0,15	3,06	10,141	5,08	5,148
Nederland	9,50	6,37	4,823	6,51	5,872
Belgisch-Luxemburgse Economische Unie	11,55	9,13	9,733	9,93	17,819

overwegende dat, in verband met deze gegevens en de voor het jaar waarin dit contingent geldt te verwachten ontwikkeling van de markt van deze produkten, en vooral met de ramingen van de Lid-Staten, de percentages voor de eerste verdeling van de contingenten bij benadering als volgt kunnen worden vastgesteld.

Duitsland (BR)	74
Frankrijk	8
Italië	3
Nederland	5
Belgisch-Luxemburgse Economische Unie	10

overwegende dat, ten einde rekening te houden met de eventuele ontwikkeling van de invoer van de genoemde produkten in de diverse Lid-Staten, dienstig is het contingent van 17.615 ton in twee gedeelten te splitsen, waarbij het eerste gedeelte over de Lid-Staten wordt verdeeld en het tweede gedeelte een reserve vormt ter voorziening in de verdere behoeften van de Lid-Staten die hun aanvankelijk aandeel geheel hebben opgebruikt ; dat het, ten einde aan de importeurs van iedere Lid-Staat enige zekerheid te verschaffen, dienstig is het eerste gedeelte van het communautair contingent vast te stellen op een betrekkelijk hoog niveau dat in het onderhavige geval, en mede gezien de wenselijkheid om een toereikende reserve te vormen, circa 75 % van het contingent zou kunnen bedragen ; dat op deze basis het eerste gedeelte 13.215 ton bedraagt, terwijl het tweede gedeelte, te weten 4.400 ton, de reserve vormt ;

overwegende dat de aanvankelijke aandelen van de Lid-Staten meer of minder spoedig kunnen zijn uitgeput ; dat het, ten einde met die omstandigheid rekening te houden en elke onderbreking te voorkomen, van belang is, dat iedere Lid-Staat die zijn aanvankelijk aandeel vrijwel geheel heeft opgebruikt, overgaat tot opneming van een extra aandeel uit de reserve ; dat dergelijke opnemingen door iedere Lid-Staat dienen te worden verricht, wanneer elk van zijn extra aandelen nagenoeg geheel is benut en wel zo vaak als elke reserve dit toelaat ; dat de aanvankelijke en extra aandelen dienen te gelden tot aan het einde van de geldigheidsduur van het contingent ; dat deze wijze van beheer een nauwe samenwerking vereist tussen de Lid-Staten en de Commissie, welke laatste met name de stand van zaken met betrekking tot de aanwending van het tariefcontingent moet kunnen volgen en de Lid-Staten daarover moet kunnen inlichten ;

overwegende dat het onontbeerlijk is dat een Lid-Staat, die op een bepaald tijdstip van de geldigheidsduur van het contingent een aanzienlijk overschot heeft, dat overschot in de reserve terugstort, om te voorkomen dat een gedeelte van het communautaire contingent in een Lid-Staat onbenut blijft, terwijl andere Lid-Staten er gebruik van zouden kunnen maken ; dat het, daar deze invoer aan bepaalde seizoenen gebonden is, geschikt lijkt, het minimum voor de terugstorting vast te stellen op 40 % van het aanvankelijke aandeel ;

overwegende dat het in het onderhavige geval bijzondere aanbeveling verdient in iedere Lid-Staat eenzelfde regeling voor het beheer toe te passen, waardoor een optimale benutting van het communautaire contingent wordt gegarandeerd ; dat het dienstig is de uitputtingsgraad van het bedoelde contingent te beoordelen op basis van de ten invoer tot verbruik aangegeven produkten,

.../...

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

Van 1 januari tot en met 31 december 1969 worden de rechten van het gemeenschappelijk douanetarief voor ruwe en niet tot verbruik bereide tabak en afvallen van tabak van post 24.01, van oorsprong en van herkomst uit Turkije, volledig geschorst in het kader van een communautair tariefcontingent van 17.615 ton.

Artikel 2

1. Een eerste gedeelte van 13.215 ton wordt over de Lid-Staten verdeeld ; de aandelen die, behoudens het bepaalde in artikel 5, voor de periode van 1 januari t.m. 31 december 1969 gelden, belopen voor ieder van de Lid-Staten :

Duitsland (BR)	9.779 ton
Frankrijk	1.057 ton
Italië	396 ton
Nederland	661 ton
Belgisch-Luxemburgse Economische Unie	1.322 ton

2. Het tweede gedeelte, d.w.z. 4.400 ton, vormt de reserve.

Artikel 3

1. Indien het aanvankelijk aandeel van een Lid-Staat - zoals vastgesteld in artikel 2, lid 1 - dan wel dat zelfde aandeel, verminderd met het bij toepassing van artikel 5 - in de reserve teruggestorte gedeelte, voor 90 % of meer is benut, gaat deze Lid-Staat, onder kennisgeving aan de Commissie, onverwijld over tot de opname van een, eventueel naar boven afgerond tweede aandeel ter grootte van 20 % van zijn aanvankelijk aandeel, voor zover de reserve zulks nog toelaat.

.../...

2. Indien een Lid-Staat, na volledige benutting van zijn aanvankelijke aandelen, het door hem opgenomen tweede aandeel voor 90 % of meer heeft benut, gaat hij, onder kennisgeving aan de Commissie, onverwijld over tot de opneming van een, eventueel naar boven afgerond derde aandeel ter grootte van 10 % van zijn aanvankelijk aandeel, voor zover de reserve zulks nog toelaat.
3. Indien een Lid-Staat, na volledige benutting van zijn tweede aandeel, ook het door hem opgenomen derde aandeel voor 90 % of meer heeft benut, gaat hij op de in lid 2 omschreven wijze, over tot de opneming van een vierde aandeel, dat gelijk is aan het derde. Deze procedure wordt verder op overeenkomstige wijze toegepast totdat de reserve is uitgeput.
4. In afwijking van het bepaalde in de leden 1 tot en met 3 kan iedere Lid-Staat overgaan tot de opneming van kleinere hoeveelheden dan de in die leden vastgestelde aandelen, wanneer er aanleiding is om aan te nemen dat die aandelen niet geheel zullen worden benut. In dat geval deelt de betrokken Lid-Staat de Commissie mede waarom hij heeft besloten het in het onderhavige lid bepaalde maatregelen toe te passen.

Artikel 4

Alle uit hoofde van artikel 3 opgenomen extra-aandelen gelden tot en met 31 december 1969.

Artikel 5

Indien een Lid-Staat op 15 oktober 1969 zijn aanvankelijk aandeel niet geheel heeft benut, stort hij uiterlijk op 31 oktober 1969 het nietbenutte gedeelte van deze hoeveelheid in de reserve terug, voor zover dit 40 % van zijn aanvankelijk aandeel te boven gaat. Hij kan een grotere hoeveelheid terugstorten indien er aanleiding is om aan te nemen dat deze anders onbenut zou blijven.

.../...

Iedere Lid-Staat geeft uiterlijk op 31 oktober 1969 aan de Commissie kennis van de totale invoer van de betrokken produkten die tot en met 15 oktober 1969 heeft plaatsgevonden en op het communautaire contingent in mindering is gebracht, alsmede eventueel van het gedeelte van zijn aanvankelijk aandeel dat hij in de reserve terugstort.

Artikel 6

De Commissie houdt boek van de bedragen der door de Lid-Staten overeenkomstig de bepalingen van de artikelen 2 en 3 geopende aandelen, en geeft, zodra de opgaven haar bereiken, aan iedere Lid-Staat kennis van de in de reserve nog aanwezige hoeveelheden.

Zij stelt de Lid-Staten uiterlijk op 10 november 1969 in kennis van de omvang van de reserve, na de overeenkomstig artikel 5 verrichte terugstortingen.

Zij ziet erop toe dat de laatste opneming uit de reserve, alvorens deze volledig is uitgeput, tot het beschikbare overschot beperkt blijft, en deelt daartoe aan de Lid-Staat die de laatste opneming verricht, mede hoeveel dit overschot bedraagt.

Artikel 7

1. Elke Lid-Staat neemt alle dienstige maatregelen om, door opening van de met toepassing van artikel 3 door hem opgenomen extra aandelen, de door hem ingevoerde hoeveelheden zonder onderbreking in mindering te kunnen brengen op zijn vermeerde aandeel in het communautaire contingent.
2. De Lid-Staten brengen de ingevoerde hoeveelheden op hun aandelen in mindering in de volgorde en in de mate waarin de desbetreffende produkten bij de douane ten invoer tot verbruik worden aangegeven.
3. Elke Lid-Staat waarborgt aan de op zijn grondgebied gevestigde importeurs van de betrokken produkten dat zij vrijelijk in aanmerking komen voor de aandelen die aan deze Lid-Staat zijn toegekend.

.../...

4. De uitputtingsgraad van de aandelen van elke Lid-Staat wordt vastgesteld op grond van de ingevoerde hoeveelheden die onder de in lid 2 bepaalde voorwaarden in mindering worden gebracht.

Artikel 8

De Lid-Staten en de Commissie werken nauw samen om de naleving van de bepalingen van de voorgaande artikelen te verzekeren.

Artikel 9

Deze verordening treedt in werking op 1 januari 1969.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel,

Voor de Raad,
De Voorzitter,

Verordening (EEG) Nr./68 van de Raad

betreffende de opening, de verdeling en de wijze van
beheer van de communautaire tariefcontingenten voor
bepaalde textielprodukten, van oorsprong en van
herkomst uit Turkije

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,
inzonderheid op artikel 28,

gelet op de Overeenkomst waarbij een Associatie tot stand wordt gebracht
tussen de Europese Economische Gemeenschap en Turkije,

gelet op de Overeenkomst inzake maatregelen en procedures, nodig ter toepassing
van de Overeenkomst waarbij een Associatie tot stand wordt gebracht tussen
de Europese Economische Gemeenschap en Turkije, inzonderheid op artikel 2,
lid 1,

na raadpleging van de Commissie,

overwegende dat in artikel 5, lid 1 van het besluit van de Associatieraad
no. 1/67 van 1 december 1967, met betrekking tot de toepassing van artikel 6
van Protocol no. 1, dat aan de Overeenkomst van Ankara is gehecht, wordt
bepaald dat de Gemeenschap jaarlijks ten behoeve van Turkije en tegen
douanerechten die gelijk zijn aan de helft van de rechten van het
gemeenschappelijk douanetarief die van toepassing zijn op de dag van
invoer, communautaire tariefcontingenten zal openen van een omvang van
respectievelijk 75 ton voor bad- of frotteerstof (lussendoek) van katoen,
van tariefpost 55.08, 105 ton voor de andere weefsels van katoen van
tariefpost 55.09, 30 ton voor bovenkleding, kledingtoebehoren en andere
artikelen, van niet-elastisch of van niet gegummeerd brei- of haakwerk,
van tariefpost 60.05, en 30 ton voor tafel-, bedde- en huishoudlinnen ;

.../...

gordijnen, vitrages en andere artikelen, voor stoffering van tariefpost 62.02 ; dat deze tariefcontingenten dus voor het jaar 1969 dienen te worden geopend ;

overwegende dat met name dient te worden gewaarborgd dat alle importeurs van de Gemeenschap te allen tijde in gelijke mate gebruik kunnen maken van de door die contingenten geboden invoermogelijkheden, en dat het aan die contingenten verbonden recht zonder onderbreking wordt toegepast op alle invoer van de betrokken produkten in alle Lid-Staten, totdat de in het kader van de contingenten beschikbaar gestelde hoeveelheden geheel zijn ingevoerd ; dat een regeling voor het beheer van de betrokken communautaire tariefcontingenten, gebaseerd op een verdeling over de Lid-Staten, in overeenstemming schijnt te zijn met het communautaire karakter van die contingenten in het licht van de hiervoren uiteengezette beginselen ; dat de bedoelde verdeling, om zo goed mogelijk bij de werkelijke ontwikkeling op de markt van de betrokken produkten aan te sluiten dient te geschieden naar verhouding van de behoeften van de Lid-Staten, berekend enerzijds aan de hand van de statistische gegevens betreffende de invoer uit Turkije gedurende een representatieve referentieperiode, en anderzijds op grond van de economische vooruitzichten voor 1969 ; dat, hoewel uit de statistische gegevens m.b.t. de invoer van de betrokken textielprodukten uit Turkije, valt af te leiden dat hiernaar over het algemeen weinig vraag is in de Lid-Staten, het toch dienstig is om, ter vrijwaring van het communautaire karakter van de desbetreffende tariefcontingenten, te kunnen voorzien in een eventuele behoefte, mocht deze in de Lid-Staten optreden ;

overwegende dat in de Gemeenschap, sinds 1965, geen bad- of frotteerstof (lussendoek) van katoen, uit Turkije is ingevoerd ; dat hetzelfde geldt voor tafel-, bedde- en huishoudlinnen, enz., behalve wat de Bondsrepubliek Duitsland betreft, die in 1966, 6 ton van deze produkten heeft ingevoerd ; dat de invoer van andere weefsels van katoen en bovenkleding in iedere Lid-Staat uit Turkije, zich gedurende de laatste drie jaren waarover volledige statistische gegevens beschikbaar zijn, als volgt heeft ontwikkeld ;

.../...

dat op grond van de statistische gegevens met betrekking tot de invoer van de betrokken produkten tijdens het eerste halfjaar van 1968, en van de hoeveelheden die tot en met 15 oktober 1968 in mindering zijn gebracht op het voor het tweede halfjaar van 1968 geopende communautaire tariefcontingent, met deze invoer, voor deze periode, de onderstaande hoeveelheden waren gemoeid ; dat uit deze gegevens blijkt dat de invoer van deze produkten van geringe omvang en onregelmatig is en dat derhalve de percentages van deze invoer ten opzichte van de invoer van de Gemeenschap van dezelfde produkten uit Turkije, waarschijnlijk niet toonaangevend zijn :

	<u>1965</u>	<u>1966</u>	<u>1967</u>	<u>1968</u>
	- in tonnen -			
<u>Andere weefsels van katoen</u>				
(post 55.09)				
Duitsland (BR)	2.366	424	386	133
Frankrijk	-	38	37	326
Italië	-	15	-	-
Nederland	9	3	-	10
Belgisch-Luxemburgse Economische Unie	-	-	-	-
<u>Bovenkleding...</u>				
(post 60.05)				
Duitsland (BR)	15	37	18	-
Frankrijk	-	1	-	-
Italië	-	-	-	-
Nederland	-	1	-	-
Belgisch-Luxemburgse Economische Unie	-	-	-	-

overwegende dat het lastig blijkt te ramen, hoeveel ieder van de Lid-Staten in 1969 zal invoeren, aangezien deze invoer de voorgaande jaren aan sterke schommelingen onderhevig is geweest ; dat het dientengevolge geschikt lijkt om zich voor de verdeling van de contingenten voor 1969 proportioneel te houden aan de, bij de opening van dezelfde communautaire tariefcontingenten voor het tweede halfjaar 1968, gekozen verdeling ;

.../...

overwegende dat, ten einde rekening te houden met de onzekere ontwikkeling van de invoer van de genoemde produkten in de diverse Lid-Staten, dienstig is de contingenten in twee gedeelten te splitsen, waarbij het eerste gedeelte over de Lid-Staten wordt verdeeld en het tweede gedeelte een reserve vormt ter voorziening in de verdere behoeften van de Lid-Staten die hun aanvankelijk aandeel geheel hebben opgebruikt ; dat het, ten einde aan de importeurs van iedere Lid-Staat enige zekerheid te verschaffen, dienstig is het eerste gedeelte van ieder communautair contingent vast te stellen op een betrekkelijk hoog niveau dat in het onderhavige geval, circa 80 % van de contingenten zou kunnen bedragen ; dat op deze basis, de eerste gedeelten respectievelijk 60 ton bedragen voor bad- of frotteerstof (lussendoek) van katoen, 84 ton voor de andere weefsels van katoen, 24 ton voor bovenkleding enz. en 24 ton voor tafel-, bedde- en huis-houdlinnen enz., terwijl de tweede gedeelten, te weten voor elk van deze produkten respectievelijk 15 ton, 21 ton, 6 ton en 6 ton, de reserves vormen ;

overwegende dat de aanvankelijke aandelen van de Lid-Staten meer of minder spoedig kunnen zijn uitgeput ; dat het, ten einde met die omstandigheid rekening te houden en elke onderbreking te voorkomen, van belang is, dat iedere Lid-Staat die één van zijn aanvankelijke aandelen vrijwel geheel heeft opgebruikt, overgaat tot opneming van een extra aandeel uit de overeenkomstige reserve ; dat dergelijke opnemingen door iedere Lid-Staat dienen te worden verricht, wanneer elk van zijn extra aandelen nagenoeg geheel is benut en wel zo vaak als elke reserve dit toelaat ; dat ieder van de aanvankelijke en extra aandelen dient te gelden tot aan het einde van de geldigheidsduur van het contingent ; dat deze wijze van beheer een nauwe samenwerking vereist tussen de Lid-Staten en de Commissie, welke laatste met name de stand van zaken met betrekking tot de aanwending van de tariefcontingenten moet kunnen volgen en de Lid-Staten daarover moet kunnen inlichten;

.../...

overwegende dat het onontbeerlijk is dat een Lid-Staat, die op een bepaald tijdstip van de geldigheidsduur van het contingent een aanzienlijk overschot van één van zijn aanvankelijke aandelen heeft, dat overschot in de overeenkomstige reserve terugstort, om te voorkomen dat een gedeelte van één der communautaire contingenten in een Lid-Staat onbenut blijft, terwijl andere Lid-Staten er gebruik van zouden kunnen maken ;

overwegende dat het in het onderhavige geval bijzondere aanbeveling verdient in iedere Lid-Staat eenzelfde regeling voor het beheer toe te passen, waardoor een optimale benutting van de betrokken communautaire contingenten wordt gegarandeerd ; dat het voorts nodig is de uitputtingsgraad van de bedoelde contingenten te beoordelen op basis van de ten invoer tot verbruik aangegeven produkten,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

1. Voor de invoer van de volgende produkten, van oorsprong en herkomst uit Turkije, worden voor de periode van 1 januari tot en met 31 december 1969 de volgende communautaire tariefcontingenten geopend :

Nr. van het douanetarief	Omschrijving	Omvang van het contingent in tonnen
55.08	Bad- of frotteerstof(lussendoek) van katoen	75
55.09	Andere weefsels van katoen	105
60.05	Bovenkleding, kledingtoebehoren en andere artikelen van niet-elastisch of van niet gegummeerd brei- of haakwerk	30
62.02	Tafel-, bedde- en huishoudlinnen ; gordijnen, vitrages en andere artikelen, voor stoffering	30

..../...

2. De douanerechten in het kader van deze contingenten zijn gelijk aan de helft van de rechten van het gemeenschappelijk douanetarief die van toepassing zijn op de datum van invoer.

Artikel 2

1. De in artikel 1 vastgestelde contingenten worden in twee gedeelten gesplitst.
2. Een eerste gedeelte van elk contingent wordt tussen de Lid-Staten verdeeld, de delen die, behoudens het bepaalde in artikel 5, van 1 januari tot en met 31 december 1969 geldig zijn, bedragen voor elk van de Lid-Staten :

	Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief			
	55.08	55.09	60.05	62.02
Duitsland (BR)	21	29	8	8
Frankrijk	13	29	7,2	7,2
Italië	20	18	7,2	7,2
Nederland	3,4	4,8	0,8	1
Belgisch-Luxemburgse Economische Unie	2,6	3,2	0,8	0,6
T O T A L	60	84	24	24

3. Het tweede gedeelte van elk contingent, dat wil zeggen respectievelijk 15 ton, 21 ton, 6 ton en 6 ton, vormt de overeenkomstige reserve.

Artikel 3

1. Indien één van de aanvankelijke aandelen van een Lid-Staat - zoals vastgesteld in artikel 2, lid 2 - dan wel dat zelfde aandeel, verminderd met het bij toepassing van artikel 5 in de overeenkomstige reserve teruggestorte gedeelte, voor 90 % of meer is benut, gaat deze Lid-Staat, onder

..../....

kennisgeving aan de Commissie, onverwijld over tot de opneming van een tweede aandeel, ter grootte van 20 % van zijn aanvankelijk aandeel, voor zover de reserve zulks nog toelaat.

2. Indien een Lid-Staat, na volledige benutting van één van zijn aanvankelijke aandelen, het door hem opgenomen tweede aandeel voor 90 % of meer heeft benut, gaat hij, onder kennisgeving aan de Commissie, onverwijld over tot de opneming van een derde aandeel, ter grootte van 10 % van zijn aanvankelijk aandeel, voor zover de reserve zulks nog toelaat.
3. Indien een Lid-Staat, na volledige benutting van een tweede aandeel, ook het door hem opgenomen derde aandeel voor 90 % of meer heeft benut, gaat hij op de in lid 2 omschreven wijze, over tot de opneming van een vierde aandeel, dat gelijk is aan het derde. Deze procedure wordt verder op overeenkomstige wijze toegepast totdat de reserve is uitgeput.
4. In afwijking van het bepaalde in de leden 1 tot en met 3 kan iedere Lid-Staat overgaan tot de opneming van kleinere hoeveelheden dan de in die leden vastgestelde aandelen, wanneer er aanleiding is om aan te nemen dat die aandelen niet geheel zullen worden benut. In dat geval deelt de betrokken Lid-Staat de Commissie mede, waarom hij heeft besloten het in het onderhavige lid bepaalde maatregelen toe te passen.

Artikel 4

Alle uit hoofde van artikel 3 opgenomen extra aandelen gelden tot en met 31 december 1969.

Artikel 5

Indien een Lid-Staat op 15 september 1969 één van zijn aanvankelijke aandelen niet geheel heeft benut, stort hij uiterlijk op 10 oktober 1969 het niet-benutte gedeelte van deze hoeveelheid in de reserve terug, voor zover dit 20 % van zijn aanvankelijk aandeel te boven gaat. Hij kan een grotere hoeveelheid terugstorten indien er aanleiding is om aan te nemen dat deze anders onbenut zou blijven.

Iedere Lid-Staat geeft uiterlijk op 10 oktober 1969 aan de Commissie kennis van de totale invoer van de betrokken produkten die tot en met 15 september 1969 heeft plaatsgevonden en op de contingenten in mindering is gebracht, alsmede eventueel van het gedeelte van ieder van zijn aanvankelijke aandelen dat hij in elk van de reserves terugstort.

Artikel 6

De Commissie houdt boek van de bedragen der door de Lid-Staten overeenkomstig de bepalingen van de artikelen 2 en 3 geopende aandelen, en geeft, zodra de opgaven haar bereiken, aan iedere Lid-Staat kennis van de in de reserves nog aanwezige hoeveelheden.

Zij stelt de Lid-Staten uiterlijk op 15 oktober 1969 in kennis van de stand van ieder van de reserves, na de overeenkomstig artikel 5 verrichte terugstortingen.

Zij ziet erop toe dat de laatste opneming uit een reserve, alvorens deze volledig is uitgeput, tot het beschikbare overschot beperkt blijft, en deelt daartoe aan de Lid-Staat die de laatste opneming verricht, mede hoeveel dit overschot bedraagt.

Artikel 7

1. Elke Lid-Staat neemt alle dienstige maatregelen om, door opening van de met toepassing van artikel 3 door hem opgenomen extra aandelen, de door hem ingevoerde hoeveelheden zonder onderbreking in mindering te kunnen brengen op zijn vermeerderde aandeel in de communautaire tariefcontingenten.
2. De Lid-Staten brengen de ingevoerde hoeveelheden op hun aandelen in mindering in de volgorde en in de mate waarin de desbetreffende produkten bij de douane ten invoer tot verbruik worden aangegeven.
3. Elke Lid-Staat waarborgt aan de op zijn grondgebied gevestigde importeurs van de betrokken produkten dat zij vrijelijk in aanmerking komen voor de aandelen die aan deze Lid-Staat zijn toegekend.

.../...

4. De uitputtingsgraad van de aandelen van elke Lid-Staat wordt vastgesteld op grond van de ingevoerde hoeveelheden die onder de in lid 2 bepaalde voorwaarden in mindering worden gebracht.

Artikel 8

De Lid-Staten en de Commissie werken nauw samen om de naleving van de bepalingen van de voorgaande artikelen te verzekeren.

Artikel 9

Deze verordening treedt in werking op 1 januari 1969.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel,

Voor de Raad,
De Voorzitter,